

川渝人家

香 辣 家 常
SPICY · SICHUAN



巴
山
香
辣



DISCOVER
THE LAND OF
SPICES AND
SPIRITS

渝
水
佳
酿

「川渝人家」是首家以川渝菜餐饮为概念，以优选食材、精湛技艺，呈献巴山蜀水两江汇的地道风味经典佳肴，并融入创新元素，菜式盛以精致小碟，呈献星级水准的精致川渝美饌。

以传统的配方及源自四川的正宗香料匠心烹制，口味麻、辣、鲜、香，一菜一格、百菜百味，仿如置身四川和重庆当地，尽显最纯正地道特色。

菜品既有精致细腻的成都「上河帮」菜式，也有刺激开胃的重庆「下河帮」渝派菜式，品类丰富，各显精彩。将最正宗味道带到「川渝人家」引领飨客探索最地道的品味体验。



时令



SEASONAL
RECOMMENDATIONS

推介



西澳龙虾荠菜钟水饺

澳门元 68
MOP

Boiled Australian Lobster, Pork and
Shepherd's Purse Dumplings



春韵蚕豆拌折耳根

Fava Bean and Heartleaf
in Sichuan Chili Oil

澳门元 78
MOP



椒麻春笋鲍鱼片

澳门元 108
MOP

Abalone with Fresh Bamboo Shoot
and Sichuan Peppercorn



鲜椒海参酱爆四川儿菜

Stir-fried Sea Cucumber
with Pork Belly and Baby Mustard

澳门元 168
MOP



虾籽酱油和牛辣焖春笋

澳门元 398
MOP

Braised Wagyu Beef with Fresh
Bamboo Shoot and Shrimp Roe



泡椒仔姜茭白炒西澳龙虾

Stir-fried Australian Lobster with Pickled Chili,
Young Ginger and Water Bamboo Shoot

澳门元 788 (550克) / 988 (900克)
MOP

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

看家菜

SIGNATURE

乐山麻辣紫苏鳝丝

Sichuan Style Poached Eel
with Perilla Leaf and Chili

澳门元
MOP 168



酸汤烩大鲍翅

Sichuan Style Braised Shark's Fin
in Sour Broth

澳门元
MOP 388



江湖海鲜毛血旺

Poached Assorted Seafood, Beef Tripe,
Luncheon Meat and Pork Blood Curd
in Spicy Broth

澳门元
MOP 298



椒麻葱油大墨鱼

Braised Cuttlefish with Sichuan
Peppercorn and Spring Onion Oil

澳门元
MOP 98



歌乐山麻辣牛肉干

Marinated Shredded Beef with Chili

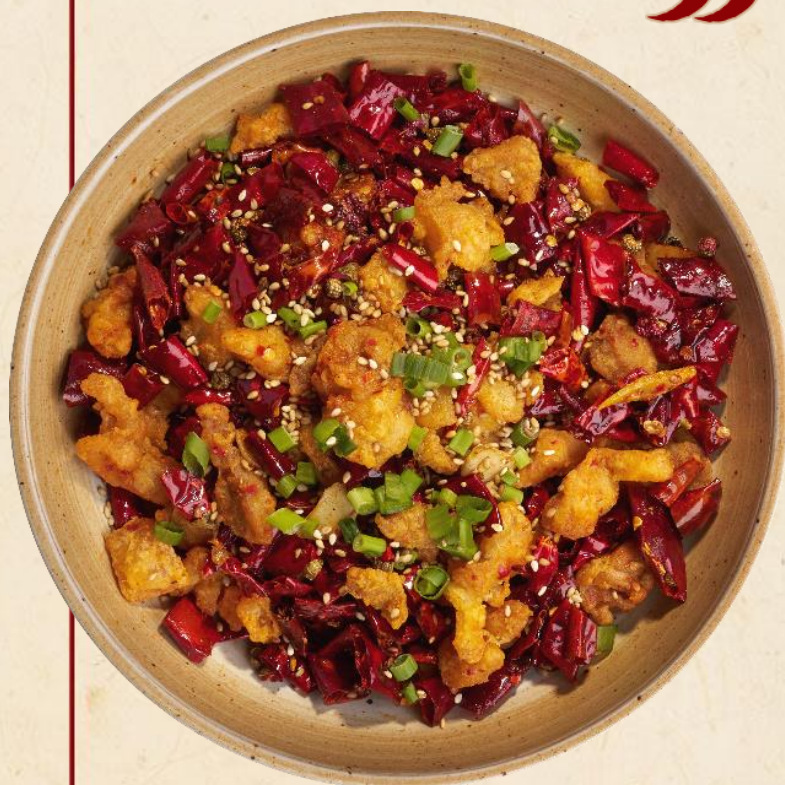
澳门元
MOP 108



歌乐山辣子鸡

Wok-fried Crispy Chicken
with Dried Chili in Chongqing Style

澳门元
MOP 158



麻婆豆腐西澳大龙虾

Braised Australian Lobster
with Mapo Tofu

澳门元
MOP 788 / 只
/ each



飘香麻辣沸腾鱼

Poached Fish Fillet
in Chili Oil

桂花鱼 澳门元
Mandarin Fish MOP 328

东星斑 澳门元
Spotted Grouper MOP 1,288



水煮麻辣A5和牛片

Poached Sliced A5 Wagyu Beef
with Vegetables in Sichuan Broth

澳门元
MOP 398



所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

看家菜
Signature

凉菜
Appetizer

川卤
Sichuan Marinated Dishes

汤
Soup

珍馐海味
Premium Delicacies

海鲜
Seafood

家禽、肉类
Poultry & Meat

豆腐、蔬菜
Bean Curd & Vegetables

主食
Rice & Noodles

川式点心
Sichuan Style Dim Sum

甜品
Dessert

饮料
Beverages

凉菜

APPETIZER



Seasonal Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan Marinated Dishes
川卤

Soup
汤

Premium Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice & Noodles
主食

Sichuan Style Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料



川味捞汁海鲜拼盘

Assorted Seafood Platter
with Homemade Chili Sauce

澳门元 MOP 118



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

凉菜

APPETIZER



巴渝香辣口水鸡

Chilled Chicken Fillet
with Sichuan Chili Oil

澳门元
MOP

128



歌乐山麻辣牛肉干

Marinated Shredded Beef
with Chili

澳门元
MOP

108



椒麻葱油大墨鱼

Braised Cuttlefish with
Sichuan Peppercorn
and Spring Onion Oil

澳门元
MOP

98



烧椒鲍鱼拌黄心皮蛋

Marinated Fresh Abalone
and Century Egg in Chili Sauce

澳门元
MOP

88



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

凉菜

APPETIZER



 胭脂醋香蜇花
Jellyfish with Vinaigrette
and Pickled Radish

澳门元
MOP 88



 红油夫妻肺片
Marinated Beef Tripe,
Tongue and Shank in Chili Oil

澳门元
MOP 88



 蜀香蒜泥白肉
Sliced Pork Belly with
Cucumber and Garlic Paste

澳门元
MOP 68



 经典泡椒鸡爪
Chicken Feet with Pickled Chili

澳门元
MOP 58

 香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

川 卤

SICHUAN
MARINATED
DISHES



川味川卤拼盘
(鸡爪、鸭舌、牛小排、猪尾、云南小云耳)
Sichuan Style Assorted Platter
(Chicken Feet, Duck Tongue, Beef Short Ribs, Pork Tail, Black Fungus)

澳门元
MOP 168

香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料



SOUP



酸汤烩大鲍翅

Sichuan Style Braised Shark's Fin in Sour Broth

澳门元
MOP 388



开水白菜炖花胶

Poached Cabbage in Fish Maw
and Chicken Broth

澳门元
MOP 328



龙虾酸辣鱼翅羹

Hot and Sour Soup
with Shark's Fin and Lobster

澳门元
MOP 298



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料



SOUP



松茸炖土鸡汤

Double-boiled Chicken Soup with Matsutake Mushroom

澳门元
MOP

198



珍虫石斛炖水鸭汤

Double-boiled Duck Soup with Dendrobium

澳门元
MOP

148



川式海皇酸辣汤

Hot and Sour Soup with Assorted Seafood

澳门元
MOP

88

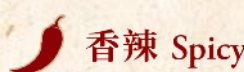


五指毛桃炖唐排汤

Double-boiled Pork Rib Soup with Chinese Herbs

澳门元
MOP

68



所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

珍馐

PREMIUM
DELICACIES

海味



蚝皇扣原只鲜鲍鱼

Braised Whole Abalone with Oyster Sauce

澳门元
MOP 338



樟树港辣椒炒海参

Stir-fried Sea Cucumber with ZhangShuGang Pepper

澳门元
MOP 268

🌶️ 香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

游水



LIVE
SEAFOOD

海鲜



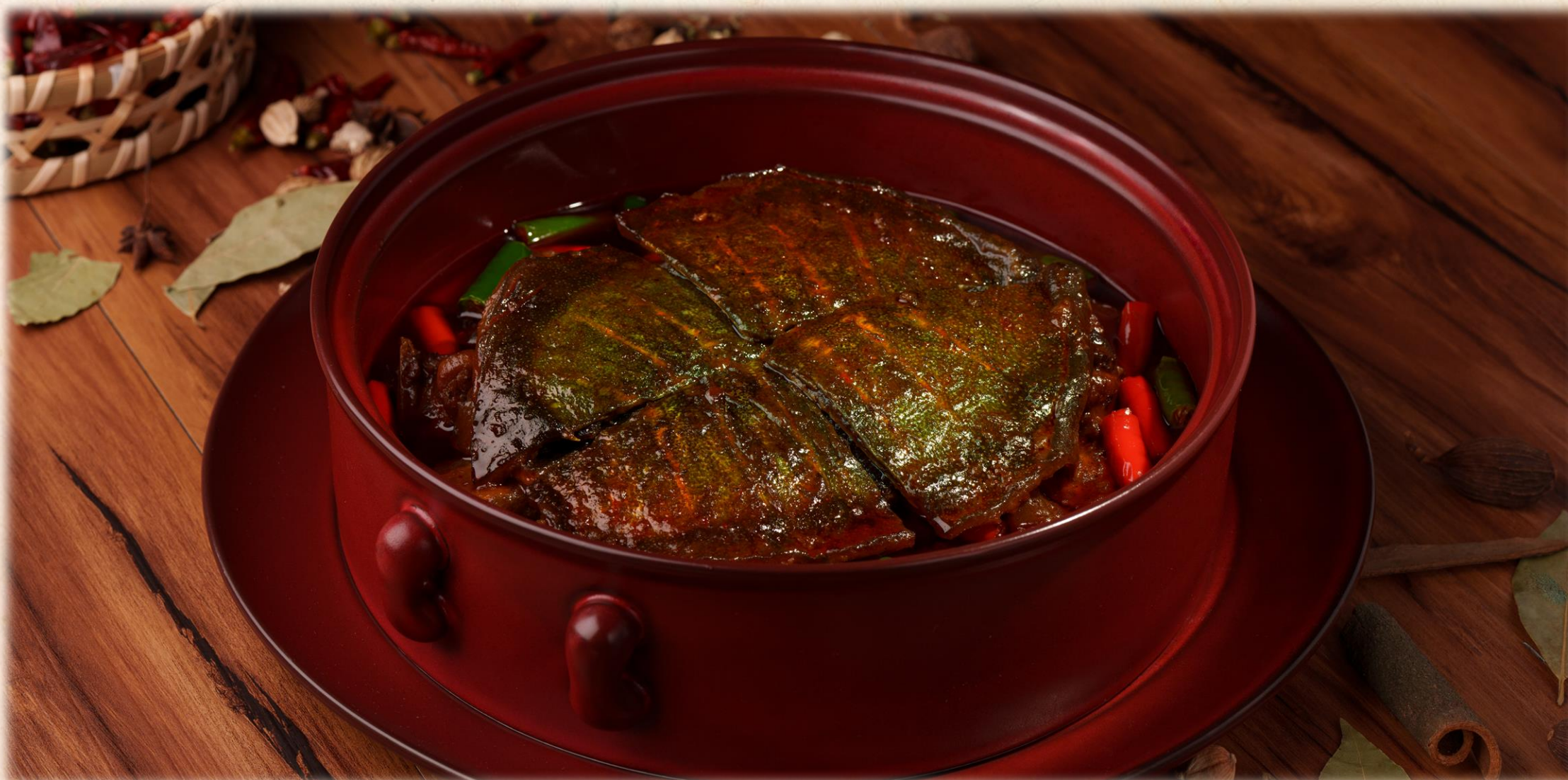
西澳大龙虾

Australian Lobster

澳门元 MOP 788 / 只 / each

(🌶️仔姜泡椒炒/🌶️干锅 /姜葱炒/🌶️麻婆豆腐/🌶️香辣炒)

(Stir-fried with Pickled Chili and Ginger / Stir-fried with Chili / Stir-fried with Ginger and Spring Onion / Braised with Mapo Tofu / Stir-fried with Chili Oil)



甲鱼

Softshell Turtle

澳门元 MOP 688 / 半只 / half

(🌶️川味红焖/🌶️香辣炒)

(Braised with Sichuan Chili Sauce / Stir-fried with Chili Oil)

澳门元 MOP 1,288 / 只 / each



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

游水

LIVE SEAFOOD 海鲜

老鼠斑

Pacific Grouper

澳门元 MOP 1,488 / 条 / each

(四川水煮/酸菜煮/剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)

(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles / Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

东星斑

Spotter Grouper

澳门元 MOP 1,288 / 条 / each

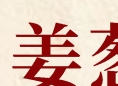
(四川水煮/酸菜煮/剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)

(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles / Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

肉蟹

Mud Crab

澳门元 MOP 788 / 只 / each

(香辣炒/ 姜葱炒/ 干锅)

(Stir-fried with Chili Oil / Stir-fried with Ginger and Spring Onion / Stir-fried with Chili)

鲜鲍鱼 (8头)

Fresh Abalone (8 Head)

澳门元 MOP 288 / 4只 / 4pcs

(剁椒蒸/ 蒜蓉蒸)

(Steamed with Pickled Chili / Steamed with Minced Garlic)

基围虾

Shrimp

(白灼/ 椒盐炒)

(Poached / Stir-fried with Salt and Pepper)

澳门元 MOP 48 / 50克 / 50g

 香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal Recommendations 时令推介

Signature 看家菜

Appetizer 凉菜

Sichuan Marinated Dishes 川卤

Soup 汤

Premium Delicacies 珍馐海味

Seafood 海鲜

Poultry & Meat 家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables 豆腐、蔬菜

Rice & Noodles 主食

Sichuan Style Dim Sum 川式点心

Dessert 甜品

Beverages 饮料

海鲜

SEAFOOD 小菜



川渝两江水煮鱼

Poached Mandarin Fish Fillet in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 328



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

海 鲜

SEAFOOD

小菜



江湖海鲜毛血旺

Poached Assorted Seafood, Beef Tripe, Luncheon Meat and Pork Blood Curd in Spicy Broth

澳门元 MOP 298



飘香麻辣沸腾鱼

Poached Mandarin Fish Fillet in Chili Oil

澳门元 MOP 328



藤椒滋味酸菜鱼

Poached Mandarin Fish Fillet with Pickled Vegetables and Peppercorn

澳门元 MOP 328



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated Dishes

川卤

Soup

汤

Premium Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

海鲜

SEAFOOD

小菜



麻辣水煮大生蚝

Poached Oyster in Sichuan
Chili Broth

澳门元
MOP 288



酱焖鲜椒鱼头

Braised Fish Head
in Sichuan Style

澳门元
MOP 268

鸡枞菌炒双鲜

Stir-fried Coral Muscle
with Shrimp and Termite Mushroom

澳门元
MOP 168



乐山麻辣紫苏鳝丝

Sichuan Style Poached Eel
with Perilla Leaf and Chili

澳门元
MOP 168

宫保腰果大虾球

Kong Pao Prawns with Cashews

澳门元
MOP 158



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

家禽及

POULTRY & MEAT

肉类



歌乐山辣子鸡

Wok-fried Crispy Chicken with Dried Chili in Chongqing Style

澳门元 MOP 158



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated Dishes

川卤

Soup

汤

Premium Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

家禽

POULTRY &
BULLFROG

牛蛙



干锅牛蛙

Braised Bullfrog with Chili Sauce

澳门元
MOP

198



仔姜泡椒跳跳蛙

Braised Bullfrog with
Pickled Chili and Ginger

澳门元
MOP

178



土匪辣子肥肠鸡

Stir-fried Chicken and Pork
Intestine with Dried Chili

澳门元
MOP

168



干锅辣子肥肠

Stir-fried Pork Intestine
with Sichuan Chili

澳门元
MOP

158



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

肉类

MEAT



四川鲍鱼回锅肉

Stir-fried Sliced Pork
with Abalone and Chili Paste

澳门元
MOP 168



孜香麻辣羊小排 (四件)

Stir-fried Lamb Short Ribs
with Cumin and Chili (4pcs)

澳门元
MOP 268



腌椒鲍鱼蹄花

Stir-fried Pork Trotter
with Abalone and Picked
Chili

澳门元
MOP 168



蒜苗小炒肉

Wok-fried Pork Belly
with Garlic Sprout

澳门元
MOP 108



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

肉类

MEAT



  **水煮麻辣A5和牛片**
Poached Sliced A5 Wagyu Beef
with Vegetables in Sichuan Broth

澳门元
MOP 398

 **小炒山椒牛肋肉**
Stir-fried Sliced Beef Ribs
with Pickled Chili

澳门元
MOP 188

 **水煮麻辣牛肉片**
Poached Sliced Beef with
Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元
MOP 198

 看家菜 Signature  香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

豆腐

BEAN CURD &
VEGETABLES

蔬菜



麻婆豆腐烧海参

Braised Mapo Tofu
with Sea Cucumber

澳门元 MOP 148



炆炒牛心包菜

Wok-fried Cabbage with Dried Chili

澳门元 MOP 88



拍蒜炒白玉菇

Stir-fried White Beech Mushrooms
with Garlic

澳门元 MOP 78



醬爆有机菜花

Stir-fried Organic Cauliflower
with Pork and Chili Bean Paste

澳门元 MOP 78



干煸四季豆

Wok-fried String Beans
with Minced Pork and Chili

澳门元 MOP 78

健康时令蔬菜 (蒜蓉炒/清炒/白灼)

Seasonal Vegetables
(Stir-fried with Garlic / Wok-fried / Poached)

澳门元 MOP 78



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

主食

RICE &
NOODLES



重庆小面

Chongqing Hot and Spicy Noodles

澳门元
MOP

48



重庆肥肠小面

Chongqing Hot and Spicy Noodles
with Braised Pork Intestine

澳门元
MOP

88



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

主食

RICE & NOODLES



重庆肥肠小面

Chongqing Hot and Spicy
Noodles with Braised Pork
Intestine

澳门元 88
MOP



腊味菜香炒饭

Fried Rice with Preserved
Meat and Vegetables

澳门元 98
MOP



芽菜肉碎炒饭

Fried Rice with Minced Pork
and Preserved Vegetables

澳门元 78
MOP



老坛酸菜牛肉面

Beef Noodle Soup with
Sichuan Pickles

澳门元 98
MOP



成都担担面

Chengdu Dandan Noodles

澳门元 58
MOP

面食配料

Additional Topping for Noodles

肥肠

Pork Intestines

牛筋腩

Beef Tendon and Brisket

五常大米饭

Steamed Rice

额外每款配料

Each Additional Topping

澳门元 40
MOP

澳门元 40
MOP

澳门元 20
MOP



看家菜 Signature



香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations

时令推介

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

川式



SICHUAN
STYLE
DIM SUM

点心



葱油叶儿粩 (4件)

Steamed Pork Stuffed Glutinous Rice Balls with Spring Onion Oil (4pcs)

澳门元 MOP 58

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan Marinated Dishes
川卤

Soup
汤

Premium Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice & Noodles
主食

Sichuan Style Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

川式

SICHUAN STYLE DIM SUM

点心



 **成都钟水饺**
Boiled Pork Dumplings
in Chili Broth

澳门元
MOP 58



宽窄巷爆浆红糖糍粑
Deep-fried Glutinous Rice Cake
with Brown Sugar

澳门元
MOP 48



 **红油龙抄手**
Boiled Wontons served
with Chili Oil

澳门元
MOP 48



桂花小米三角粿
Millet Rice Cake
with Osmanthus Syrup

澳门元
MOP 48

 香辣 Spicy

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

甜品

DESSERT



精选印尼官燕

(桂花冰糖/椰汁)

Double-boiled Bird's Nest

(Osmanthus and Rock Sugar / Coconut Milk)

澳门元
MOP 438



四川老冰粉

Sichuan Jelly with Mixed Fruits and Nuts

澳门元
MOP 48



桂花醪糟小汤圆

Sweetened Glutinous Rice
Dumplings in Fermented Rice
And Osmanthus Syrup

澳门元
MOP 48

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Seasonal
Recommendations
时令推介

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

饮料

BEVERAGES



汽水 & 特饮 Soft Drinks & Drinks

解辣冰饮

Homemade Iced Peanut Milk

澳门元 35
MOP

可口可乐 / 零度可乐 / 雪碧

Coke Cola / Coke Cola Zero / Sprite

澳门元 35
MOP

王老吉

Wong Lo Kat

澳门元 25
MOP

酸梅汤

Sour Plum Drink

澳门元 25
MOP

矿泉水

Mineral Water

法国依云 (330毫升)

Evian, France (330ml)

澳门元 38
MOP

法国巴黎水 (330毫升)

Perrier, France (330ml)

澳门元 38
MOP

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

看家菜
Signature

凉菜
Appetizer

川卤
Sichuan
Marinated
Dishes

汤
Soup

珍馐海味
Premium
Delicacies

海鲜
Seafood

家禽、肉类
Poultry & Meat

豆腐、蔬菜
Bean Curd &
Vegetables

主食
Rice &
Noodles

川式点心
Sichuan Style
Dim Sum

甜品
Dessert

饮料
Beverages

饮料

BEVERAGES



啤酒 Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

重庆精酿黑啤
Chongqing Dark Lager

澳门元
MOP 68

重庆精酿白啤
Chongqing White Beer

澳门元
MOP 68

青岛原浆啤酒 (1升)
Tsing Tao Original (1L)

澳门元
MOP 298

青岛21天水晶纯生 (1升)
Tsing Tao 21 Days Freshness Pure Draft (1L)

澳门元
MOP 158

蓝宝石精酿原浆啤酒 (1升)
Sapphire Original (1L)

澳门元
MOP 138

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

看家菜
Signature

凉菜
Appetizer

川卤
Sichuan
Marinated
Dishes

汤
Soup

珍馐海味
Premium
Delicacies

海鲜
Seafood

家禽、肉类
Poultry & Meat

豆腐、蔬菜
Bean Curd &
Vegetables

主食
Rice &
Noodles

川式点心
Sichuan Style
Dim Sum

甜品
Dessert

饮料
Beverages

饮料

BEVERAGES



中国酒 Chinese Wine



小郎酒 (100毫升)

Xiao Liang Jiu (100ml)

每瓶
By Bottle

澳门元
MOP 118

酱香小习酒 53% (100毫升)

Xiao Xi Jiu 53% (100ml)

澳门元
MOP 188



泸州老窖 (國窖1573) (50毫升)

Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (50ml)

澳门元
MOP 288

泸州老窖 (国窖1573) 52%

Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (52%)

澳门元
MOP 2,880

泸州老窖 (紫砂大曲) 52%

Luzhou Laojiao (Zisha Daqu) (52%)

澳门元
MOP 1,180



舍得酒 53% (100毫升)

Shede Liquor 53% (100ml)

澳门元
MOP 488

古越龙山陈年花雕5年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 5 years

澳门元
MOP 380

古越龙山陈年加饭5年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years

澳门元
MOP 480

百年糊涂银世纪酒52% (450毫升)

Bai Nian Hu Tu 52% (450ml)

澳门元
MOP 388



川式饮料 Sichuan Beverage

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

看家菜
Signature

凉菜
Appetizer

川卤
Sichuan Marinated Dishes

汤
Soup

珍馐海味
Premium Delicacies

海鲜
Seafood

家禽、肉类
Poultry & Meat

豆腐、蔬菜
Bean Curd & Vegetables

主食
Rice & Noodles

川式点心
Sichuan Style Dim Sum

甜品
Dessert

饮料
Beverages

饮料

BEVERAGES



中国酒 Chinese Wine

	每瓶 By Bottle
红花郎 (10年) 53% (500毫升) Honghua Lang (10 years) (500ml)	澳门元 MOP 1,280
水井坊 52% Swellfun 52%	澳门元 MOP 2,680
五粮液 52% Wu Liang Ye 52%	澳门元 MOP 2,980
茅台 Mou Tai 53%	澳门元 MOP 2,800



川式饮料 Sichuan Beverage

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

看家菜
Signature

凉菜
Appetizer

川卤
Sichuan Marinated Dishes

汤
Soup

珍馐海味
Premium Delicacies

海鲜
Seafood

家禽、肉类
Poultry & Meat

豆腐、蔬菜
Bean Curd & Vegetables

主食
Rice & Noodles

川式点心
Sichuan Style Dim Sum

甜品
Dessert

饮料
Beverages

饮料

BEVERAGES



白酒 White Wine

白葡萄酒选择以果味、和微甜味为主，以搭配辛辣的菜品

Our white wine selection is based on fresh, fruity, and saline flavors to match with our piquant spicy dishes

	每瓶 By Bottle
2022 塞雷杰拉斯酒庄 维泰混酿，里斯本，葡萄牙 2022 QUINTA DAS CEREJERAS Vital Blend, Lisboa Portugal	澳门元 MOP 328
2022 悠曲曲酒庄 石头园 绿威特利娜，凯普谷，奥地利 2022 JURTSCHITSCH Stein Gruner Veltliner, Kamptal Austria	澳门元 MOP 440
2019 贡德洛酒庄 雷司令，莱茵黑森，德国 2019 GUNDERLOCH Jean Baptiste Riesling Kabinett, Rheinhessen Germany	澳门元 MOP 500
2018 婷芭克世家 琼瑶浆，阿尔萨斯，法国 2018 TRIMBACH Gewurztraminer, Alsace France	澳门元 MOP 530

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

看家菜
Signature

凉菜
Appetizer

川卤
Sichuan Marinated Dishes

汤
Soup

珍馐海味
Premium Delicacies

海鲜
Seafood

家禽、肉类
Poultry & Meat

豆腐、蔬菜
Bean Curd & Vegetables

主食
Rice & Noodles

川式点心
Sichuan Style Dim Sum

甜品
Dessert

饮料
Beverages

饮料

BEVERAGES



红酒 Red Wine

红酒系列专为那些经常喜欢浓郁口味的客人而设。为了最佳体验，建议您在享用葡萄酒前稍作冷藏，以平衡食物的辛辣和呛口。Our Red Wine selection is for guests who tend to enjoy bolds and strong flavors. For the best experience, we will recommend to slight chilled the wine, balancing the pungent and burning temperature of our dishes.

	每瓶 By Bottle
2018 费黑琳娜酒庄 维纳格兰德，杜罗河，葡萄牙 2018 CASA FERREIRINHA Vinho Grande, Douro Portugal	澳门元 MOP 430
2022 巴罗洛侯爵酒庄 小活宝，皮埃蒙特，意大利 2022 MARCHESI DI BAROLO Sbirolo, Piedmont Italy	澳门元 MOP 570
2019 橡树河畔酒庄 阿贝堤园，里奥哈，西班牙 2019 LA RIOJA ALTA S.A., Viña Alberdi, Rioja Spain	澳门元 MOP 580
2019 怡园酒庄 德熙珍藏 马瑟兰，山西，中国 2019 GRACE VINEYARD Tasya's Reserve Marselan, Shanxi China	澳门元 MOP 650

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

看家菜
Signature

凉菜
Appetizer

川卤
Sichuan Marinated Dishes

汤
Soup

珍馐海味
Premium Delicacies

海鲜
Seafood

家禽、肉类
Poultry & Meat

豆腐、蔬菜
Bean Curd & Vegetables

主食
Rice & Noodles

川式点心
Sichuan Style Dim Sum

甜品
Dessert

饮料
Beverages

川渝人家

香 辣 家 常
SPICY · SICHUAN

